

## CONVENI ESPECÍFIC DE COL·LABORACIÓ ENTRE LA UNIVERSITAT ROVIRA I VIRGILI I LA UNIVERSIDAD DE QUINTANA ROO

### PARTS

D'una part, el Sr. Francesc Xavier Grau Vidal, rector de la Universitat Rovira i Virgili (en endavant, URV) en virtut del seu nomenament pel Decret 65/2010, de 18 de maig (DOGC núm. 5634, de 21 de maig de 2010), que representa aquesta institució d'acord amb les competències que preveu l'article 66 de l'Estatut de la URV, aprovat pel Decret 202/2003, de 26 d'agost (DOGC núm. 3963 de 8 de setembre de 2003) i modificat per l'Acord GOV/23/2012, de 27 de març de 2012 (DOGC 6100, de 2 d'abril de 2012). La URV té el domicili al carrer de l'Escorxador, s/n, codi postal 43003 de Tarragona, i el seu NIF és Q-9350003-A.

I d'una altra, la M. A. Elina Elfi Coral Castilla, rectora de la Universidad de Quintana Roo (en endavant, UQROO), que té les facultats per subscriure aquest conveni d'acord amb els articles 23 i 26 de la Llei orgànica de la Universidad de Quintana Roo, i en virtut de l'escriptura pública número PA 251, volum III-2011-tom D, de 15 de setembre de 2011, passada davant la fe del llicenciat Enrique Alejandro Alonso Serrato, notari públic número 55, en exercici a la ciutat de Chetumal, estat de Quintana Roo. La UQROO té el domicili a l'avinguda Boulevard Bahía, s/n, cantonada Ignacio Comonfort, colònia del Bosque, Chetumal, Quintana Roo, CP 77019, i RFC UQR9105241R5.

Els representants de cada part ens reconeixem mútuament la capacitat jurídica necessària per a aquest acte.

### ANTECEDENTS

1. Amb data 16 d'octubre de 2009, la URV i la UQROO vam subscriure un acord marc de col·laboració per establir les condicions generals de la cooperació científica, tècnica, pedagògica i administrativa de les dues universitats (que volíem unificar esforços i coordinar accions amb la finalitat de contribuir al desenvolupament de la recerca i la formació, en qualsevol dels seus nivells), i per facilitar l'intercanvi de docents, investigadors i estudiants, d'acord amb la regulació internacional i el reglament intern de cada universitat. Aquest acord es va signar amb vigència indefinida, fins que alguna de les parts no en recomani formalment la modificació o interrupció.

2. Per aquest motiu, en el marc del present conveni les parts volem fomentar la recerca i els programes educatius del personal docent i investigador, així com dels estudiants.

En conseqüència, formalitzem aquest conveni, d'acord amb les següents:

## CLÀUSULES

### PRIMERA. OBJECTE

L'objecte d'aquest conveni és definir els termes de col·laboració entre la URV i la UQROO per impartir el doctorat de Turisme i Oci de la URV a un màxim de cinc estudiants proposats per la Divisió de Desenvolupament Sostenible de la Unitat Acadèmica de Cozumel.

### SEGONA. COMPROMISOS DE LA UQROO

Els compromisos de la UQROO són:

- a) Brindar les instal·lacions de la Divisió de Desenvolupament Sostenible de la Unitat de Cozumel a la URV amb la finalitat de codirigir els estudiants del doctorat de Turisme i Oci ofert per la URV.
- b) Captar i seleccionar l'estudiantat aspirant al doctorat de Turisme i Oci a través de la Divisió de Desenvolupament Sostenible de la Unitat de Cozumel de la UQROO, d'acord amb la normativa vigent de les parts, i també enviar aquesta informació a la URV.
- c) Oferir els cursos de metodologia de la recerca, anàlisi multivariant i redacció de textos científics com a activitat formativa específica en concepte de "cursos de formació metodològics, especialitzats o pràctics" del programa del doctorat de Turisme i Oci.
- d) Matricular els estudiants admesos per la URV en referència als cursos esmentats en qualitat d'estudiants especials.
- e) Informar la URV sobre la possibilitat de proporcionar professors doctors que compleixin amb les condicions de trajectòria investigadora exigida per la URV per servir com a directors de tesi, els quals han de pertànyer al Sistema Nacional d'Investigadors del CONACYT i tenir un perfil afí a l'àrea de Turisme i Oci. Per regular la cotutela, cal signar el conveni específic corresponent.
- f) Enviar tota la documentació corresponent i requerida per la URV a través de la Divisió de Desenvolupament Sostenible de la Unitat de Cozumel de la UQROO sobre l'estudiant per poder gestionar-ne l'expedient.


### TERCERA. COMPROMISOS DE LA URV

Els compromisos de la URV són:

- a) Coordinar-se amb la UQROO per fer possible l'execució d'aquest conveni.
- b) Acceptar candidats a doctor i codirigir-ne les tesis sempre que els requisits establerts per la URV es compleixin d'acord amb el programa doctoral i la normativa vigent.
- c) Enviar a la Divisió de Desenvolupament Sostenible de la Unitat de Cozumel de la UQROO el pla d'estudis del programa de doctorat de Turisme i Oci un mes abans de l'inici de cada curs acadèmic, així com tota la informació corresponent.
- d) Enviar tota la informació requerida per la UQROO per a la correcta coordinació del seguiment del doctorat de Turisme i Oci.
- e) Reconèixer les tres assignatures impartides per la UQROO com a activitats formatives específiques que formen part del doctorat de la URV, per tal d'assegurar el compliment de les altres activitats formatives que comprenen el programa de doctorat de Turisme i Oci de la URV implantat a partir del curs 2013-14.

### QUARTA. OBLIGACIONS DE L'ESTUDIANT

Les obligacions de l'estudiant són:

- a) Matricular-se a la URV d'acord amb les seves polítiques d'inscripció i la normativa vigent.
- b) Pagar les despeses de matrícula i tota la resta de despeses no incloses expressament en aquest conveni.
- c) Informar la UQROO sobre la seva acceptació al programa de doctorat de Turisme i Oci de la URV.
- d) Cursar assignatures de metodologia de la recerca, anàlisi multivariant i redacció de textos científics impartides per la UQROO que formen part del programa del doctorat de Turisme i Oci.
- e) Pagar els costos d'inscripció i matricular-se a la UQROO en qualitat d'estudiant especial per cursar les assignatures esmentades.
- f) Responsabilitzar-se, en el cas de l'estudiant que opti per l'estada alternativa, de la cobertura sanitària, d'acord amb el que estipula la clàusula desena. 
- g) Pagar les despeses de titulació i dur a terme les gestions necessàries davant la URV.

## CINQUENA. TESI

Són d'aplicació els requisits d'inscripció i defensa de la tesi doctoral regulats per la normativa de la URV.

## SISENA. SEGUIMENT DE LA TESI

Els codirectors de tesi s'han de responsabilitzar de fer-ne el seguiment i d'emetre anualment un informe sobre aquesta i un informe global quan es finalitzi, tots dos dirigits al secretari tècnic de Postgrau i Investigació de la UQROO i a la instància corresponent de la URV.

Els altres requisits per fer el seguiment de la tesi doctoral es regeixen d'acord amb la normativa vigent a la URV.

## SETENA. TITULACIÓ

La titulació de l'estudiant de doctorat s'ha d'ajustar al que estableix la legislació vigent de la URV. Igualment, la gestió de l'expedient acadèmic i tots els actes administratius per a l'obtenció del títol s'han de tramitar a la secretaria corresponent de la URV.

La composició del tribunal que ha de jutjar la tesi ha de complir la normativa vigent.

Si així ho requereix la URV, les despeses de viatge del director de tesi pertanyent a la UQROO, anirà a càrrec de la partida pressupostària 2300037 de la URV.

## VUITENA. COMISSIÓ DE SEGUIMENT

Per fer un seguiment correcte del conveni i vetllar pel seu compliment, la UQROO designa com a responsable el secretari tècnic de Postgrau i Investigació, Luis Manuel Mejía Ortiz. . Per part de la URV, es designa el responsable del programa de doctorat en "Turisme i Oci".

## NOVENA. COMPETÈNCIES DE LA COMISSIÓ DE SEGUIMENT

Les competències de la comissió de seguiment són:

a) Vetllar pel correcte desenvolupament de les obligacions, deures i compromisos derivats del contingut del conveni i addendes, i resoldre els dubtes que es plantegin en la interpretació i execució dels acords.

b) Valorar el grau de compliment dels resultats previstos.

- c) A través de l'anàlisi, plantejar propostes de millora i establir els mecanismes per fer un seguiment de la implantació.
- d) Promoure les línies de política comuna i les actuacions de col·laboració que es considerin necessàries.
- e) Promoure mecanismes de millora de la qualitat.
- f) Decidir sobre els aspectes acadèmics que no estiguin regulats per les disposicions legals o per les normatives de les universitats i que no corresponguin a altres òrgans.
- g) Exercir altres funcions que es determinin i es considerin oportunes.

#### DESENA. DURADA DE LA TESI

El temps de preparació de la tesi no pot ser superior a tres anys, comptats a partir de la data de la seva inscripció a la URV, que es pot repartir entre les dues universitats en períodes d'estada alternativa en cadascuna. El temps d'estada mínima en un dels dos centres pot ser variable, i es pot fer en una sola vegada o en diversos períodes d'acord amb la normativa de la URV; la resta s'ha de completar a l'altra universitat. La durada de la tesi només es pot allargar a proposta del director de tesi i amb l'aprovació de les dues institucions, d'acord amb la normativa vigent.

#### ONZENA. PROMOCIÓ DEL PROGRAMA

La promoció del programa és responsabilitat d'ambdues parts. Cada institució membre accepta l'ús dels logotips i noms per al material promocional i documentació del programa.

#### DOTZENA. VIGÈNCIA

Aquest conveni té una vigència de quatre anys, que comencen a tenir efectes legals a partir de la data de signatura, i es pot prorrogar de manera expressa per períodes anuals.

El conveni expira quan hi hagi una causa d'interès general que ho justifiqui o quan una sola de les parts, mitjançant un avís per escrit, comunicui a l'altra la voluntat de rescindir-lo amb una antelació mínima de quinze dies hàbils, sense perjudici dels treballs que s'estiguin duent a terme per complir les obligacions assumides, que cal continuar fins que s'acabin, llevat que hi hagi un pacte en contra.

### TRETZENA. MITJANS

Les parts ens hem de facilitar, en la mesura que sigui possible, els mitjans necessaris per desplegar i executar aquest conveni de manera adequada.

### CATORZENA. CONFIDENCIALITAT

La confidencialitat de les dades i el tractament de la informació estan protegits per la legislació sobre protecció de dades de caràcter personal. Les parts ens comprometem a respectar aquesta legislació en tot allò que sigui d'aplicació a la informació objecte d'aquest conveni.

### QUINZENA. MODIFICACIONS

Les parts podem fer, de comú acord, modificacions o addicions a aquest conveni, que només són vàlides quan s'han fet per escrit i les hem signat ambdues parts. Així mateix, els assumptes que no estiguin expressament previstos en aquest conveni s'han de resoldre de comú acord, i les decisions que es prenguin s'han de fer per escrit i han de ser signades pels representants respectius, constàncies que cal annexar a aquest conveni com a part integrant del document.

### SETZENA. RESPONSABILITAT CIVIL

Ambdues parts estem exemptes de qualsevol responsabilitat civil pels danys i perjudicis que es puguin derivar en cas d'incompliment total o parcial d'aquest conveni, a causa de cas fortuït o força major (s'entén per això qualsevol esdeveniment present o futur, ja sigui fenomen de la naturalesa o no, que estigui fora de la voluntat, que no es pugui preveure o que, encara es prevegi, no es pugui evitar, incloent-hi la vaga i l'aturada laboral). En aquests supòsits, les parts hem de revisar de comú acord l'avanç dels treballs i establir les bases per acabar-los degudament.

Cada part ha de conduir-se amb l'altra en tot moment de manera favorable, amb bon nom, fe i reputació, i ha d'evitar pràctiques enganyoses, desorientadores o mancades d'ètica que siguin o puguin ser perjudicials, però sense limitar la retroalimentació oportuna de cadascuna de les parts.

### DISSETENA. RELACIÓ LABORAL

Les parts convenim que el personal comissionat per cadascuna de les parts per dur a terme l'objecte d'aquest conveni està exclusivament relacionat amb la part que l'ocupa des del punt de vista laboral. Igualment, es considera que les



activitats aquí assenyalades formen part del seu programa anual de dedicació aprovat per cada universitat.

La URV no ha d'atorgar cap benefici econòmic a la UQROO pel servei ofert, a excepció dels establerts expressament en aquest conveni.

#### DIVUITENA. RESOLUCIÓ DE CONFLICTES

Els signants hem de dirimir de comú acord qualsevol dubte o controvèrsia respecte d'aquest conveni per mitjà d'una negociació consensual. En el cas que aquest acord no sigui possible, els signants hem de sotmetre les divergències pel que fa a la interpretació o el compliment d'aquest conveni a un altre mitjà de solució, que cal determinar de comú acord.

I, com a prova de conformitat, signem aquest document per duplicat, en català i en castellà, els representants de la URV i de la UQROO respectivament.

Tarragona , a 23 d'abril de 2013

SR. FRANCESC XAVIER GRAU VIDAL  
Rector de la Universitat Rovira i Virgili



M.A. ELINA ELFI CORAL CASTILLA  
Rectora de la Universidad de Quintana Roo

